



भारतीय विमानपत्तनप्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

By Speed Post/Hand

संख्या : भा.वि.प्रा./जोधपुर/अभि.-सि./जैसलमेर/एएमसी/2022-24/

दिनांक : 15/09/2022

Ref: AAI/ Jodhpur / Engg(C)/ Jaisalmer/AMC/2022-24/

Date : 15/09/2022

सेवा में,

To,

मै. विष्णु कन्स्ट्रक्शन कम्पनी,

M/s. Vishnu Construction,

विष्णु निवास, 6-बी-108,

Vishnu Niwas, 6-B-108,

कुडी भगतासनी, हाउसिंग बोर्ड,

Kudi Bhagtwasi, Housing Board

जोधपुर (राजस्थान) 342005

Jodhpur (Rajasthan) -342005

विषय : जैसलमेर हवाईअड्डे की मरम्मत और रखरखाव के लिए वार्षिक अनुरक्षण सिविल कार्य वर्ष 2022-24.

Sub:- Annual rate contract for Civil works for repair & maintenance of Jaisalmer Airport, Jaisalmer for the year 2022-24.

संदर्भ:- आपकी निविदा (Tender ID :- 2022_AAI_119832_1) वित्तीय बिड दिनांक 18/08/2022 को खोली गयी

Ref:- Your e-bid invitation no. (Tender ID :- 2022_AAI_119832_1) financial bid opened on dtd. 18/08/2022

महोदय,

Sir,

- 1) उपरोक्त उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत 1.01 प्रतिशत अनुसूची दर से नीचे अर्थात् अनुमानित लागत रु 40.00 लाख जीएसटी रहित और कार्यआदेश राशि रु 39.596 लाख जीएसटी रहित स्वीकार किया गया है जोकि अनुमानित दर 100 पर डी.एस.आर. 2021 की वस्तुओं एवं शैड्यूल "A" के विविध आईटमो पर लागू होगा।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at **percentage rate quoted by you i.e. 1.01 % below** Estimated cost of Rs. 40.00 lakhs without GST and awarded value of this work is **Rs. 39.596 lakhs** without GST which is applicable on the estimated rate 100 on DSR'2021 and additional Misc. items of Schedule "A").

निदेशक विमानपत्तन, सिविल हवाईअड्डा, जोधपुर- 342011 दूरभाष: 291-2512934 निवास 0291-6550727 फैक्स :291-2512946
Airport Director Civil Airport Jodhpur - 342011 Ph : 0291-2512934 Resi.: 0291-6550727 Fax: 0291-2512946

15/9/22



- 2) सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 30/09/2022 तक सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 500/- रु के नोन ज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा जिसका खर्चा आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur will be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur by 30/09/2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति राशि रु. 4,00,000/- (रु चार लाख मात्र) जमा कर दें, अन्यथा ठेके के करारनामों में शर्त क्लॉज नं 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

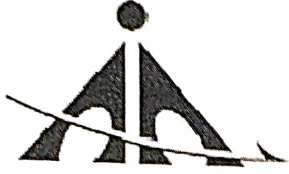
Please deposit Rs. 4,00,000/- (Rupees Four Lakh Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bills as per Conditions of Clause No.1A of the Contract document.

- 4) आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केंद्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 आदि जैसाकि निविदा दस्तावेज और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the Provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment & Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

- 5) आपसे अनुरोध है कि COVID-19 महामारी के रोकथाम के लिए भारत सरकार के मंत्रालयों/विभागों, राज्य/केन्द्र शासित प्रदेश सरकारों और राज्य/संघ शासित क्षेत्र प्राधिकरणों द्वारा किए जाने वाले उपायों पर दिशानिर्देशों का अनुपालन करें।

15/9/22



भारतीय विमानपत्तनप्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

You are requested to comply with the guidelines on the measures to be taken by Ministries/Department of Government of India, State/Union Territory Government and State/Union Territory Authorities for containment of COVID-19 Epidemic.

- 6) आपको निर्देश दिया जाता है कि सहायक प्रबंधक (अभियान्त्रिकी –सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जैसलमेर हवाईअड्डा, जैसलमेर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are directed to contact Asstt. Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jaisalmer Airport, Jaisalmer immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 7) कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 24 माह है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होगा या साइट सौंपने की तिथि से प्रभावी होगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **24 months and from 10th day after issue of this letter or from the date of handover of site.**

- 8) इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur.

- 09) कृपया पावती भेजें।
Please acknowledge the receipts.

नोट : हिंदी अथवा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाये जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

Note : If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

भवदीय / Yours Faithfully

Handwritten signature and date: 15/09/2022

(अजीराम मीना) / (Ajiram Meena)

सहायक महाप्रबंधक (अभि-सि) / Asstt. General Manager (E-C)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
सिविल एन्क्लेव जोधपुर / Civil Enclave Jodhpur